

Beschlußempfehlung
des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

**zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung
des Bundeshaushaltsplans
für das Haushaltsjahr 1979 (Haushaltsgesetz 1979)
— Drucksachen 8/2150, 8/2317 —**

hier: Einzelplan 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten

Der Bundestag wolle beschließen,

den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus anliegender Gegenüberstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage — Drucksache 8/2150 Anlage — anzunehmen.

Bonn, den 14. Dezember 1978

Der Haushaltsausschuß

Windelen	Schmitz (Baesweiler)
Vorsitzender	Berichterstatter

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10
Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung,
Landwirtschaft und Forsten
— Drucksache 8/2150 Anlage —
mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses (8. Ausschuß)

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

**Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft
und Forsten**

Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs			350 000 DM	Tit. 421 01	Bezüge des Bundesministers und des Parlamentarischen Staatssekretärs			366 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten			27 711 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten			28 951 000 DM
Planstellen					Planstellen				
	Bes.-Gr.	1979	1978			Bes.-Gr.	1979	1978	
Ministerialräte	B 3	48	47		Ministerialräte	B 3	47	47	
Ministerialräte	A 16	20	20		Ministerialräte	A 16	21	20	
Regierungsdirektoren	A 15	112	111		Regierungsdirektoren	A 15	110	111	
Oberamtsräte	A 13	111	105		Oberamtsräte	A 13	108	105	
Leerstellen					Leerstellen				
Ministerialräte	B 3	5	5		Ministerialräte	B 3	4	5	
Oberregierungsräte	A 14	3	1		Oberregierungsräte	A 14	4	1	
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten			13 609 000 DM	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten			14 218 000 DM
	nachrichtlich					nachrichtlich			
		1979	1978				1979	1978	
	Verg.-Gr. VII—IX b	91	91			Verg.-Gr. VII—IX b	90	91	
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter			2 344 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter			2 429 000 DM
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf			370 000 DM	Tit. 511 01	Geschäftsbedarf			360 000 DM
Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften			195 000 DM	Tit. 512 01	Bücher und Zeitschriften			185 000 DM
Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungs- gegenstände für Verwaltungszwecke			283 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungs- gegenstände für Verwaltungszwecke			260 000 DM
Tit. 518 02	Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			39 000 DM	Tit. 518 02	Mieten und Pachten für Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			38 000 DM

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 01)

Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke 340 000 DM	Tit. 519 01	Unterhaltung der Grundstücke 330 000 DM
Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 110 000 DM	Tit. 526 03	Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 100 000 DM
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 550 000 DM	Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen 540 000 DM
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 740 000 DM	Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 730 000 DM
Tit. 531 01	Herausgabe von Fachveröffentlichungen 730 000 DM	Tit. 531 01	Herausgabe von Fachveröffentlichungen 720 000 DM
Tit. 712 02	Neubau eines Pförtnerhauses 300 000 DM	Tit. 712 02	Neubau eines Pförtnerhauses 366 000 DM
<i>Titelgr. 01</i>	<i>Aus- und Fortbildung von Verwaltungsangehörigen (22 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 01</i>	<i>Aus- und Fortbildung von Verwaltungsangehörigen (17 000 DM)</i>
Tit. 527 12	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 11 000 DM	Tit. 527 12	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen 6 000 DM

Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 532 04	Arbeitstagungen, Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen 730 000 DM	Tit. 532 04	Arbeitstagungen, Informationsveranstaltungen, internationale Begegnungen 530 000 DM
Tit. 652 17	Ausgleich von Wettbewerbsnachteilen bei Gartenbaubetrieben mit Unterglasanlagen	Tit. 652 17	Ausgleich von Wettbewerbsnachteilen bei Gartenbaubetrieben mit Unterglasanlagen in 1979 und 1980
Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 12 625 000 DM	Tit. 684 01	Zuschüsse an Einrichtungen außerhalb der Bundesverwaltung 13 069 000 DM
Tit. 684 05	Beiträge an deutsche Vereine und Gesellschaften sowie an internationale Organisationen mit Sitz im Inland 11 000 DM <i>Die Ausgaben sind in Höhe von 10 000 DM gesperrt.</i>	Tit. 684 05	Beiträge an deutsche Vereine und Gesellschaften sowie an internationale Organisationen mit Sitz im Inland 1 000 DM
Tit. 686 05	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 23 350 000 DM	Tit. 686 05	Beiträge an internationale Organisationen mit Sitz im Ausland 21 928 000 DM
Tit. 893 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben 2 350 000 DM	Tit. 893 09	Zuschüsse zur Förderung von Modellvorhaben 2 250 000 DM
<i>Titelgr. 03</i>	<i>Forschung (29 558 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 03</i>	<i>Forschung (21 558 000 DM)</i>

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

<p>Tit. 526 65 Forschungs-, Untersuchungs-, Entwicklungs- und Erprobungsaufträge an Stellen außerhalb der Bundesverwaltung</p> <p>Einsparungen dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 812 04 (bis zu 300 000 DM) und 980 62.</p>	<p>Tit. 526 65 Forschungs-, Untersuchungs-, Entwicklungs- und Erprobungsaufträge an Stellen außerhalb der Bundesverwaltung</p> <p>Einsparungen dienen zur Deckung von Ausgaben bei Tit. 812 64 (bis zu 300 000 DM) und 980 62.</p>
<p>Tit. 892 61 Investitionen zur Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für den Umweltschutz im Agrarbereich</p> <p style="text-align: right;">20 000 000 DM</p> <p>Einsparungen bis zur Höhe von 1 000 000 DM dienen zur Verstärkung von Ausgaben bei Kap. 10 10 Tit. 427 01, 511 01, 515 04, 527 01 (bis zu 10 000 DM), 527 02 (bis zu 5 000 DM), 547 01 und 812 04</p>	<p>Tit. 892 61 Investitionen zur Durchführung von Forschungs- und Entwicklungsvorhaben für den Umweltschutz im Agrarbereich</p> <p style="text-align: right;">12 000 000 DM</p> <p>Einsparungen bis zur Höhe von 1 000 000 DM dienen zur Verstärkung von Ausgaben bei Kap. 10 10 Tit. 427 01, 511 01, 515 04, 527 01 (bis zu 10 000 DM), 527 02 (bis zu 5 000 DM), 547 01 und 812 04</p> <p>Verpflichtungsermächtigung 8 000 000 DM fällig im Haushaltsjahr 1980.</p> <p>Die Leistung der Ausgaben in Höhe von 6 000 000 DM sowie die Inanspruchnahme der Verpflichtungsermächtigung in Höhe von 4 000 000 DM bedürfen der Einwilligung des Haushaltsausschusses des Deutschen Bundestages.</p>
<p><i>Titelgr. 04 Fischerei</i> (59 512 000 DM)</p>	<p><i>Titelgr. 04 Fischerei</i> (55 709 000 DM)</p>
<p>Tit. 427 73 Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote 7 419 000 DM</p>	<p>Tit. 427 73 Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereischutzboote 8 138 000 DM</p>
<p>Tit. 427 74 Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereiforschungsschiffe 7 356 000 DM</p>	<p>Tit. 427 74 Beschäftigungsentgelte im Betrieb der Fischereiforschungsschiffe 8 505 000 DM</p>
<p>Tit. 662 71 Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung der Fischerei 4 800 000 DM</p>	<p>Tit. 662 71 Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung der Fischerei 4 500 000 DM</p>
<p>Tit. 683 79 Zuschüsse für die Erkundung neuer Fanggebiete 9 271 000 DM</p>	<p>Tit. 683 79 Zuschüsse für die Erkundung neuer Fanggebiete 6 000 000 DM</p>
<p>Tit. 811 73 Neu- und Umbauten von Fischereischutzbooten</p> <p>Verpflichtungsermächtigung 25 602 000 DM davon fällig:</p> <p>Haushaltsjahr 1980 bis zu 15 000 000 DM</p> <p>Haushaltsjahr 1981 bis zu 10 602 000 DM</p>	<p>Tit. 811 73 Neu- und Umbauten von Fischereischutzbooten</p> <p>Verpflichtungsermächtigung 26 202 000 DM davon fällig:</p> <p>Haushaltsjahr 1980 bis zu 15 000 000 DM</p> <p>Haushaltsjahr 1981 bis zu 11 202 000 DM</p>
<p>Tit. 892 77 Zuweisungen für Neubauten der Hochseefischerei 1 100 000 DM</p>	<p>Tit. 892 77 Zuweisungen für Neubauten der Hochseefischerei — DM</p>
<p>Tit. 892 78 Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei 5 400 000 DM</p>	<p>Tit. 892 78 Struktur- und Konsolidierungsbeihilfe für die Seefischerei 4 400 000 DM</p>
<p><i>Titelgr. 05 Abwicklung alter Verpflichtungen und auslaufende Förderungsmaßnahmen</i> (238 050 000 DM)</p>	<p><i>Titelgr. 05 Abwicklung alter Verpflichtungen und auslaufende Förderungsmaßnahmen</i> (228 050 000 DM)</p>

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 07)

Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	81 000 DM	Tit. 515 01	Geräte, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenstände sowie Maschinen für Verwaltungszwecke	116 000 DM
				Die Ausgaben sind in Höhe von 35 000 DM kw.	
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	134 000 DM	Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	124 000 DM
Tit. 712 01	Sanierung des Dienstgebäudes Adickesallee 40 in Frankfurt am Main	57 000 DM	Tit. 712 01	Sanierung des Dienstgebäudes Adickesallee 40 in Frankfurt am Main	1 557 000 DM
				Verpflichtungsermächtigung	4 316 000 DM
				davon fällig:	
				Haushaltsjahr 1980 bis zu	4 000 000 DM
				Haushaltsjahr 1981 bis zu	316 000 DM
			Tit. 812 03	Fernmeldeanlage für die neuen Büroräume der Außenstelle Hamburg	25 000 DM
<i>Titelgr. 01</i>	<i>Kosten der Datenverarbeitung</i>	<i>(1 817 000 DM)</i>	<i>Titelgr. 01</i>	<i>Kosten der Datenverarbeitung</i>	<i>(2 317 000 DM)</i>
Tit. 532 11	Programmierungskosten	650 000 DM	Tit. 532 11	Programmierungskosten	1 150 000 DM

Kap. 10 08 Bundessortenamt

Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	1 382 000 DM	Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	1 444 000 DM
Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten		Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten	
	nachrichtlich			nachrichtlich	
		1979 1978			1979 1978
	Verg.-Gr. III	— —		Verg.-Gr. III	1 —
	Verg.-Gr. IV b	36 32		Verg.-Gr. IV b	35 32
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	2 008 000 DM	Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	2 098 000 DM

Kap. 10 10 Forschungsanstalten

Tit. 111 01	Gebühren und tarifliche Entgelte	1 139 000 DM	Tit. 111 01	Gebühren und tarifliche Entgelte	1 339 000 DM
Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten		Tit. 422 01	Bezüge der planmäßigen Beamten	
	Planstellen			Planstellen	
	Bes.-Gr.	1979 1978		Bes.-Gr.	1979 1978
	Wissenschaftliche Ober- räte, Veterinäroberräte, Oberregierungsräte	A 14 183 179		Wissenschaftliche Ober- räte, Veterinäroberräte, Oberregierungsräte	A 14 181 179

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

(noch Kap. 10 10)

Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten nachrichtlich	64 900 000 DM	1979	1978	Tit. 425 01	Vergütungen der Angestellten nachrichtlich	67 798 000 DM	1979	1978
	Verg.-Gr. III		45	44		Verg.-Gr. III		44	44
	Verg.-Gr. V c		222	221		Verg.-Gr. Vc		221	221
Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	26 413 000 DM			Tit. 426 01	Löhne der Arbeiter	27 590 000 DM		
Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 12 Monate befristet sind, und für Praktikanten	1 258 000 DM			Tit. 427 01	Vergütungen und Löhne für Aushilfskräfte, deren Arbeitsverträge auf längstens 12 Monate befristet sind, und für Praktikanten	1 118 000 DM		
Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	310 000 DM			Tit. 511 01	Geschäftsbedarf	300 000 DM		
Tit. 516 01	Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände	72 000 DM			Tit. 516 01	Dienst- und Schutzkleidung, persönliche Ausrüstungsgegenstände	67 000 DM		
Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	12 100 000 DM			Tit. 517 01	Bewirtschaftung der Grundstücke, Gebäude und Räume	12 000 000 DM		
Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	241 000 DM			Tit. 518 01	Mieten und Pachten für Grundstücke, Gebäude und Räume	239 000 DM		
Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche	4 222 000 DM			Tit. 522 01	Verbrauchsmittel für Forschung und Versuche	4 200 000 DM		
Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	13 000 DM			Tit. 526 02	Kosten für Sachverständige	23 000 DM		
						Die Ausgaben sind in Höhe von 10 000 DM kw.			
Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	700 000 DM			Tit. 527 01	Reisekostenvergütungen für Inlandsdienstreisen	670 000 DM		
Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	762 000 DM			Tit. 527 02	Reisekostenvergütungen für Auslandsdienstreisen	650 000 DM		
Tit. 532 03	Kosten der Bereitstellung allgemeiner Einrichtungen der Gesellschaft für Kernforschung mbH	191 000 DM			Tit. 532 03	Kosten der Bereitstellung allgemeiner Einrichtungen des Kernforschungszentrums Karlsruhe GmbH	248 000 DM		
Tit. 532 05	Kosten der Verlegung von Dienststellen	59 000 DM			Tit. 532 05	Kosten der Verlegung von Dienststellen	382 000 DM		
						Die Ausgaben sind in Höhe von 50 000 DM übertragbar.			
Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben	220 000 DM			Tit. 539 99	Vermischte Verwaltungsausgaben	165 000 DM		
Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Forschungs- und Versuchszwecke	5 529 000 DM			Tit. 812 04	Erwerb von Geräten, Ausstattungs- und Ausrüstungsgegenständen im Inland für Forschungs- und Versuchszwecke	5 079 000 DM		
						Aus den Ausgaben dürfen bis zu 190 000 DM Schadenersatz für bei Fangversuchen beschädigte bzw. abhandengekommene gemietete Fanggeräte geleistet werden.			

Entwurf

Beschlüsse des 8. Ausschusses

Anlage E zu Kap. 10 04 Marktordnungsausgaben der EG

Die Bundesregierung wird ermächtigt, die sich insbesondere aus den Beschlüssen des EG-Ministerrats vom 12. Mai 1978 ergebenden Änderungen der Anlage E zu Kap. 10 04 bei der Drucklegung des Bundeshaushaltsplans 1979 vorzunehmen.